

TEBLİĞ

Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanlığından:

**HAYVANSAL ÜRÜNLERİN KİŞİSEL SEVKİYATLARININ ÜLKEYE GİRİŞİNE
İLİŞKİN KURALLAR HAKKINDA TEBLİĞ
(TEBLİĞ NO: 2012/11)**

Amaç

MADDE 1 – (1) Bu Tebliğin amacı; ticari nitelikte olmayan ve yolcu beraberinde gelen veya özel kişilere küçük sevkیاتlar halinde gönderilen veya posta, telefon ve internet yoluyla sipariş edilen ve tüketiciye teslim edilen hayvansal ürünlerin kişisel sevkیاتlarının ülkeye girişine ilişkin kuralları belirlemektir.

Kapsam

MADDE 2 – (1) Bu Tebliğ, ticari nitelikte olmayan ve yolcu beraberinde gelen veya özel kişilere küçük sevkیاتlar halinde gönderilen veya posta, telefon ve internet yoluyla sipariş edilen ve tüketiciye teslim edilen hayvansal ürünlerin kişisel sevkیاتlarının ülkeye girişine ilişkin kuralları, yolculara ve kamuoyuna sağlanacak bilgilendirmeyi, uluslararası yolcu taşımacılığı işletmecileri ve posta hizmetleri tarafından müşterilerine sağlanacak bilgilendirmeyi, kontrolleri ve yaptırımları kapsar.

Dayanak

MADDE 3 – (1) Bu Tebliğ;

a) 17/12/2011 tarihli ve 28145 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Gıda ve Yemin Resmi Kontrollerine Dair Yönetmeliğin 26 ncı maddesine, 17/12/2011 tarihli ve 28145 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Ürünlerin Ülkeye Girişinde Veteriner Kontrollerinin Düzenlenmesine Dair Yönetmeliğin 18 inci maddesine ve 17/12/2011 tarihli ve 28145 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Hayvan ve Ürünlerin Ülkeye Girişinde Ön Bildirim ve Veteriner Kontrollerine Dair Yönetmeliğin 10 uncu maddesine dayanılarak,

b) 136/2004/EC sayılı Yönetmeliği Değiştiren ve Hayvansal Ürünlerin Kişisel Sevkیاتlarının Topluğa Girişine İlişkin 206/2009/EC sayılı Komisyon Yönetmeliğine paralel olarak, hazırlanmıştır.

Genel hükümler

MADDE 4 – (1) Bu Tebliğ, hayvan hastalıklarının kontrol ve eradikasyonu veya belirli koruma önlemlerine ilişkin mevzuat hükümleri saklı kalmak kaydıyla uygulanır.

(2) Bu Tebliğ, CITES kapsamındaki yabancı fauna ve flora türlerinin korunmasını düzenleyen mevzuatta yer alan sertifikasyona ilişkin kuralları saklı kalmak kaydıyla uygulanır.

Hayvansal ürünlerin kişisel sevkیاتlarının ülkeye girişine ilişkin kuralları

MADDE 5 – (1) Bu Tebliğin Ek-1’inin birinci bölümünde listelenen ve 21/12/2011 tarihli ve 28149 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Ülkeye Girişte Veteriner Kontrollerine Tabi Olan Hayvan ve Ürünlere Dair Yönetmeliğin 8 inci maddesinin birinci fıkrası kapsamına girmeyen ürünler kişisel sevkیات olarak Türkiye’ye getirilemez ve Türkiye’ye gönderilemez.

(2) Aşağıda belirtilen durumlarda, Ürünlerin Ülkeye Girişinde Veteriner Kontrollerinin Düzenlenmesine Dair Yönetmeliğin 18 inci maddesinin birinci fıkrasının (a), (b) ve (ç) bentlerinde belirtildiği gibi, insan tüketimine yönelik hayvansal ürünlerin kişisel sevkیاتları anılan Yönetmeliğin ikinci bölümündeki kurallara tabi olmaz:

a) Bu Tebliğin Ek-2’sinin birinci bölümünde listelenen ürünlerin tek başına veya bir aradaki miktarı 2 kg’ı aşmadığında.

b) 27/12/2011 tarihli ve 28155 sayılı Resmî Gazete’de yayımlanan Hayvansal Gıdalar İçin Özel Hijyen Kuralları Yönetmeliğinin 4 üncü maddesinde tanımlanan iç organları çıkarılmış taze veya hazırlanmış balıkçılık ürünleri veya işlenmiş balıkçılık ürünlerinin tek başına veya bir aradaki miktarı 20 kg’ı aşmadığında veya bir balık olması durumunda, ağırlığı ne olursa olsun bir balık.

c) Birinci fıkrada ve ikinci fıkranın (a) ve (b) bentlerinde veya Ülkeye Girişte Veteriner Kontrollerine Tabi Olan Hayvan ve Ürünlere Dair Yönetmeliğin 8 inci maddesinin birinci fıkrasında belirtilenler dışında kalan ürünlerin tek başına veya bir aradaki miktarı 2 kg’ı aşmadığında.

(3) Bu Tebliğin Ek-1’inin ikinci bölümünde listelenen ürünler kişisel sevkیات olarak Türkiye’ye getirilemez ve Türkiye’ye gönderilemez.

(4) Bu Tebliğin Ek-2’sinin ikinci bölümünde listelenen ürünlerin tek başına veya bir aradaki miktarı 2 kg’ı aşmadığında, ev ve süs hayvanlarının beslenmesine yönelik hayvansal ürünlerin kişisel sevkیاتları, Ürünlerin Ülkeye Girişinde Veteriner Kontrollerinin Düzenlenmesine Dair Yönetmeliğin ikinci bölümündeki kurallara tabi olmaz.

Yolculara ve kamuoyuna sağlanacak bilgilendirme

MADDE 6 – (1) Yetkili makamlar, ülkeye giriş yapan kişisel sevkİYatlara uygulanacak veteriner koşulları hakkında, gelen yolculara ülkeye giriş noktalarında uyarı yapılmasını sağlar.

(2) Birinci fıkraya uygun olarak yolculara sağlanan bilgilendirme en azından Ek-3'te yer alan afişlerden birindeki bilgileri içerir ve kolayca görülebilen yerlere yerleştirilen göze çarpan bildiriler yoluyla gösterilir.

(3) Yetkili makamlar, bu bilgilendirmeyi aşağıdaki ek bilgilendirme ile tamamlayabilir:

a) Bu Tebliğin Ek-4'ünde yer alan bilgilendirme.

b) Yerel koşullara uygun bilgilendirme ve Ürünlerin Ülkeye Girişinde Veteriner Kontrollerinin Düzenlenmesine Dair Yönetmeliğe uygun olarak belirlenmiş hükümler.

(4) İkinci ve üçüncü fıkralarda öngörülen bilgilendirme Türkçe hazırlanır. Yetkili makamlar tarafından, komşu ülkede kullanılan dil veya havalimanı ve limanlarda, gelen yolcular tarafından çoğunlukla kullanılan dil ikinci bir dil olarak belirlenebilir.

(5) Yetkili makamlar, özel kişilere küçük sevkiyatlar halinde gönderilen veya son tüketici tarafından sipariş edilen hayvansal ürünlerin ülkeye girişine ilişkin şartlar konusunda kamuoyu farkındalığını sağlar.

Uluslararası yolcu taşımacılığı işletmecileri ve posta hizmetleri tarafından müşterilerine sağlanacak bilgilendirme

MADDE 7 – (1) Havalimanı ve liman işletmecileri ve seyahat acentaları dâhil uluslararası yolcu taşımacılığı işletmecileri ve posta servisleri, 6 ncı maddede öngördüğü gibi, özellikle Ek-3 ve Ek-4'te yer alan bilgileri sağlayarak bu Tebliğde belirtilen kurallar hakkında müşterilerini bilgilendirir.

Kontroller

MADDE 8 – (1) Resmi kontrolleri yürütenler dâhil yetkili makamlar, liman ve havalimanı işletmecileri ve hayvansal ürünlerin kişisel sevkiyatlarının diğer giriş noktalarından sorumlu işletmeciler ile işbirliği içerisinde ülkeye giriş noktalarında etkin kontrolleri organize eder.

(2) Birinci fıkrada öngörülen kontroller, hayvansal ürünlerin kişisel sevkiyatlarını tespit etmeye ve 5 inci maddede belirtilen koşulların karşılandığını doğrulamaya yönelik olmalıdır.

(3) Birinci fıkrada öngörülen kontroller, yetkili makamlar tarafından gerekli görülmesi durumunda dedektör köpekler ve tarama ekipmanları gibi etkin tespit desteklerinin kullanımı dâhil hayvansal ürünleri tespit etmek için kişisel sevkiyatların taranmasında risk bazlı bir yaklaşım kullanılarak organize edilebilir.

Yaptırımlar

MADDE 9 – (1) Resmi kontrolleri yürüten yetkili makamlar:

a) Bu Tebliğde belirtilen kurallara aykırı olan kişisel sevkiyatları tespit etmelidir.

b) Mevzuata uygun olarak bu sevkiyatları alıkoymalı ve imha etmelidir.

(2) Bu Tebliğde belirtilen kurallara aykırı bulunan herhangi bir kişisel sevkiyattan sorumlu kişiye, Ürünlerin Ülkeye Girişinde Veteriner Kontrollerinin Düzenlenmesine Dair Yönetmeliğin 19 uncu maddesinde öngörülen yaptırımlar uygulanır.

Yürürlük

MADDE 10 – (1) Bu Tebliğ yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

Yürütme

MADDE 11 – (1) Bu Tebliğ hükümlerini Gıda, Tarım ve Hayvancılık Bakanı yürütür.

EK-1

BÖLÜM 1

5 inci maddenin birinci fıkrasında belirtilen hayvansal ürünlerin listesi

Tarife Pozisyonu	Tanımı	Niteliği ve Açıklama
Ex Fasıl 2 (0201-0210)	Et ve yenilebilir sakatat	Kurbağa bacağı hariç (0208 90 70)
0401-0406	Süt ürünleri	Hepsi

0504 00	Hayvanların (balıkların dışında kalan) bağırsakları, mesaneleri ve mideleri (tamamı veya parçaları) (taze, dondurulmuş, tuzlanmış, salamura edilmiş, kurutulmuş veya tütsülenmiş)	Hepsi, kılıflar hariç
1501	Katı domuz yağı (eritilmiş domuz yağı ‘lard’ dâhil) ve kümes hayvanlarının katı yağları (0209 veya 1503 tarife pozisyonlarındakiler dışında kalan)	Hepsi
1502	Sığır, koyun veya keçi yağları (1503 tarife pozisyonlarındakiler dışında kalan)	Hepsi
1503 00	Lard stearini, sıvı lard yağı, oleostearin, oleoyağ ve sıvı don yağı (emülsifiye edilmemiş, karıştırılmamış veya başka şekilde işlenmemiş)	Hepsi
1506 00	Diğer hayvansal katı ve sıvı yağlar ve fraksiyonları (rafine edilmiş olsun olmasın, fakat kimyasal olarak değiştirilmemiş)	Hepsi
1601 00	Etten, sakatatın veya kandan yapılmış sosis, salam gibi et ürünleri ve benzeri ürünler; esaslı bu ürünler olan gıda müstahzarları	Hepsi
1602	Diğer hazırlanmış veya dayanıklılığı artırılmış et, sakatat veya kan	Hepsi
1702 11	Laktoz ve laktoz şurubu	Hepsi
Ex 1901	Malt hılasası, tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan, un, hububatın kabaca öğütülmesinden elde edilen küçük parçalar, kaba un, nişasta veya malt hılasasının gıda müstahzarları (kakao içermeyenler veya tamamen yağının çıkarılması esasına göre hesaplandığında ağırlık olarak % 40'dan az kakao içerenler), tarifinin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan, 0401 den 0404'e kadar olan tarife pozisyonlarında yer alan ürünlerin gıda müstahzarları (kakao içermeyenler veya tamamen yağının çıkarılması esasına göre hesaplandığında ağırlık olarak % 5'den az kakao içerenler)	Sadece et ve/veya süt içeren müstahzarlar
Ex 1902	Makarnalar (pişirilmiş veya doldurulmuş (et veya diğer maddelerle) veya başka şekilde hazırlanmış olsun olmasın), spagetti, makaroni, noodles (şehriye), lazanya, gnocchi, ravioli, canelloni gibi, kuskus (hazırlanmış olsun olmasın)	Sadece et ve/veya süt içeren müstahzarlar
Ex 1905 90	Ekmek, pasta, kek, bisküvi ve diğer fırıncılık ürünleri (kakao içersin içermesin), gofretler, farmasötik amaçlı kullanıma uygun boş kapsüller, mühür güllacı ve benzeri ürünler	Sadece et ve/veya süt içeren müstahzarlar

Ex 2004	Diğer sebzeler (sirke veya asetik asitten başka şekilde hazırlanmış veya dayanıklılığı artırılmış, dondurulmuş), (2006 tarife pozisyonundaki ürünler dışında kalan)	Sadece et ve/veya süt içeren müstahzarlar
Ex 2005	Diğer sebzeler (sirke veya asetik asitten başka şekilde hazırlanmış veya dayanıklılığı artırılmış, dondurulmamış), (2006 tarife pozisyonundaki ürünler dışında kalan)	Sadece et ve/veya süt içeren müstahzarlar
Ex 2103	Soslar ve müstahzarları, çeşni ve lezzet verici karışımlar, hardal unu, kaba unu ve hardal	Sadece et ve/veya süt içeren müstahzarlar
Ex 2104	Çorbalar, et suları ve müstahzarları, homojenize kompozit gıda müstahzarları	Sadece et ve/veya süt içeren müstahzarlar
Ex 2105 00	Dondurma ve yenilebilir buzlar (kakao içersin içermesin)	Sadece süt içeren müstahzarlar
Ex 2106	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan gıda müstahzarları	Sadece et ve/veya süt içeren müstahzarlar

BÖLÜM 2

5 inci maddenin üçüncü fıkrasında belirtilen hayvansal ürünlerin listesi

Tarife Pozisyonu	Tanımı	Niteliği ve Açıklama
0511	Tarifenin başka yerinde belirtilmeyen veya yer almayan hayvansal ürünler, Fası 1 veya Fası 3’de yer alan, insan tüketimi için uygun olmayan ölü hayvanlar	
Ex 2309	Hayvan beslemesinde kullanılan türde müstahzarlar	Sadece ev ve süs hayvanı yemi, köpek çığneme ürünleri, et veya süt içeren karışımları

Notlar:

1. Sütun 1 (Tarife Pozisyonu): Veteriner kontrolleri gereğince incelenmesi istenen herhangi bir tarife pozisyonu altında sadece belirli ürünler varsa ve ürünlerin sınıflandırmasında var olan bu tarife pozisyonu altında özel alt bölümler yoksa bu tarife pozisyonu Ex olarak işaretlenir (örneğin Ex 1901: Sadece et ve/veya süt içeren müstahzarları içerir).

2. Sütun 2 (Tanımı): Ürünlerin tanımı, Gümrük ve Ticaret Bakanlığı'na belirlenen Türk Gümrük Tarife Cetveli'nin tanım sütununda belirtildiği gibidir. Gümrük Tarifesinin tam kapsamının daha ileri açıklaması için Türk Gümrük Tarife Cetveli'nin en son değişikliğine bakınız.

3. Sütun 3 (Niteliği ve Açıklama): Bu sütun, veteriner kontrollerine tabi olması gereken sevkiyatların seçimi için ürünlerin kapsamının detaylarını verir.

EK-2

BÖLÜM 1

5 inci maddenin ikinci fıkrasının (a) bendinde belirtilen hayvansal ürünlerin kişisel sevkiyatları

Aşağıdaki koşulları sağlayan toz haline getirilmiş bebek sütü, bebek gıdası ve tıbbi nedenlerle gerek duyulan özel gıdalar:

- 1) Açılmadan önce soğutma gerektirmeyen ürünler.
- 2) Son tüketiciye doğrudan satış için paketlenen tescilli markalı ürünler.
- 3) Kullanılmadıkça paketlenmesi bozulmayan ürünler.

BÖLÜM 2

5 inci maddenin dördüncü fıkrasında belirtilen hayvansal ürünlerin kişisel sevkiyatları

Aşağıdaki koşulları sağlayan ve tıbbi nedenlerle gerek duyulan özel ev ve süs hayvanı yemleri:

- 1) Açılmadan önce soğutma gerektirmeyen ürünler.
- 2) Son tüketiciye doğrudan satış için paketlenen tescilli markalı ürünler.
- 3) Kullanılmadıkça paketlenmesi bozulmayan ürünler.

EK-3

Bulaşıcı hayvan hastalıklarını Türkiye'nin dışında tutun!

Hayvansal ürünler hayvanlarda bulaşıcı
hastalığa neden olan patojenleri taşıyabilir.



Türkiye'ye hayvansal ürünlerin girişinde
veteriner kontrolleri ve sıkı prosedürler
bulunmaktadır.



**Yolcular bu ürünleri resmi
kontroller için teslim etmelidir.**

**Hastalıklar
sınır
tanımaz**



**Türkiye dışından et veya süt ürünleri getirirseniz
hayvan hastalıkları ithalini göze alırsınız.**

**Bu ürünleri beyan etmezseniz, para cezası alabilirsiniz
veya ceza soruşturmasına uğrayabilirsiniz.**

Bu ürünler varışta alıkoyulacak ve imha edilecektir.

EK-4

6 ve 7 nci maddelerde belirtilen bilgilendirme

Broşür veya video

Bulaşıcı hayvan hastalıklarını Türkiye'nin dışında tutun!

Hayvansal ürünler bulaşıcı hastalığa neden olan patojenleri taşıyabilir.

Türkiye'ye hastalıkların girme riski sebebiyle, Türkiye'ye belirli hayvansal ürünlerin girişi için sıkı prosedürler bulunmaktadır.

Bu kurallara uygun olmayan tüm hayvansal ürünler Türkiye'ye varışlarında resmi bertaraf için teslim edilmelidir. **Bu ürünleri beyan etmemek para cezası veya ceza soruşturması ile sonuçlanabilir.**

1. Et ve süt ve bunların ürünlerinin küçük miktarları

Et ve süt ve bunların ürünleri kişisel sevkiyat olarak Türkiye'ye getirilemez ve Türkiye'ye gönderilemez.

2. Toz haline getirilmiş bebek sütü, bebek gıdası ve tıbbi nedenlerle gerek duyulan özel gıdalar

Sadece aşağıdaki koşulları sağlayan ve toplam miktarı kişi başına 2 kg'ı aşmayan toz haline getirilmiş bebek sütü, bebek gıdası ve tıbbi nedenlerle gerek duyulan özel gıdaların kişisel sevkiyatları Türkiye'ye getirilebilir veya Türkiye'ye gönderilebilir:

- a) Tüketiminden önce soğutma gerektirmeyen ürünler.

- b) Paketli tescilli markalı ürünler.
- c) Kullanılmadıkça paketlemesi bozulmayan ürünler.

3. Tıbbi nedenlerle gerek duyulan ev ve süs hayvanı yemleri

Sadece aşağıdaki koşulları sağlayan ve toplam miktarı kişi başına 2 kg'ı aşmayan tıbbi nedenlerle gerek duyulan ev ve süs hayvanı yemlerinin kişisel sevkiyatları Türkiye'ye getirilebilir veya Türkiye'ye gönderilebilir:

- a) Tüketiminden önce soğutma gerektirmeyen ürünler.
- b) Paketli tescilli markalı ürünler.
- c) Kullanılmadıkça paketlemesi bozulmayan ürünler.

4. Kişisel insan tüketimi için balıkçılık ürünlerinin küçük miktarları

Sadece aşağıdaki koşulları sağlayan balıkçılık ürünlerinin (taze, kurutulmuş, pişirilmiş, kürlenmiş veya tütsülenmiş balık ile karidesler, ıstakozlar, ölü midyeler ve ölü istiridyeler gibi belirli kabuklu su ürünleri dâhil) kişisel sevkiyatları Türkiye'ye getirilebilir veya Türkiye'ye gönderilebilir:

- a) İç organları çıkarılmış taze balıklar.
- b) Kişi başına 20 kg'ı aşmayan balıkçılık ürünleri veya bir balık olması durumunda, ağırlığı ne olursa olsun bir balık.

5. Kişisel insan tüketimi için diğer hayvansal ürünlerin küçük miktarları

Sadece toplam miktarı kişi başına 2 kg'ı aşmayan bal, canlı istiridyeler, canlı midyeler ve salyangozlar gibi diğer hayvansal ürünlerin kişisel sevkiyatları Türkiye'ye getirilebilir veya Türkiye'ye gönderilebilir.

İlgili bölümlerin her birinde açıklanan kurallara uygun olarak yukarıdaki 2, 3, 4 ve 5 inci kategoriden hayvansal ürünlerin küçük miktarları getirilebilir.

6. Hayvansal ürünlerin büyük miktarları

Bu Tebliğde belirtilen miktarların üzerindeki hayvansal ürünler kişisel sevkiyat olarak Türkiye'ye getirilemez ve Türkiye'ye gönderilemez. Bu hayvansal ürünler, Ürünlerin Ülkeye Girişinde Veteriner Kontrollerinin Düzenlenmesine Dair Yönetmelik hükümlerine tabidir.

7. Muaf tutulan hayvansal ürünler

Ülkeye Girişte Veteriner Kontrollerine Tabi Olan Hayvan ve Ürönlere Dair Yönetmeliğe göre veteriner kontrollerine tabi olmayan aşğıdaki gıda maddeleri bu Tebliğde belirtilen kurallardan muaf tutulur:

- a) Et ürünü ile doldurulmamış veya karıştırılmamış ekmek, kekler, bisküviler, çikolata, şekerlemeler (şekerler dâhil),
- b) Son tüketici için paketlenmiş takviye edici gıdalar,
- c) Et ekstraktları ve et konsantreleri,
- ç) Balık ile doldurulmuş zeytinler,
- d) Et ürünleri ile doldurulmayan veya karıştırılmayan makarnalar ve noodles (şehriye),
- e) Son tüketici için paketlenmiş çorbalar ve aroma vericiler,
- f) Taze veya işlenmiş et veya süt içermeyen ve yarısından azı işlenmiş yumurta veya balıkçılık ürünleri olan diğer gıda ürünleri.

8. Koruma altındaki türlere ait hayvansal ürünler

Belirli koruma altındaki türler için yerinde ilave kısıtlamalar olabilir. Örneğin, mersin balığı türlerinin havvarları için maksimum miktar kişi başına 125 g'dır.